

1178. — 30 DÉCEMBRE 1841. — *Loi qui fixe le budget du département des affaires étrangères pour l'exercice 1842.* (Bulletin offic., n. cxv.) (1).

res étrangères, pour l'exercice de 1842, est fixé à la somme de un million soixante mille cinq cents francs (1,060,500 fr.), conformément au tableau annexé à la présente loi.

Léopold, etc. Nous avons, de commun accord avec les chambres, décrété et nous ordonnons ce qui suit :

Art. 2. La présente loi sera obligatoire le premier janvier 1842.

Mandons et ordonnons, etc.

Contre-signé par le ministre des affaires étrangères (M. de Briey).

Art. 1<sup>er</sup>. Le budget du département des affai-

## TABLEAU

### Du budget du ministère des affaires étrangères pour l'exercice de 1842.

#### CHAPITRE PREMIER.

##### Administration centrale.

|   |          |             |
|---|----------|-------------|
| Art. 1 <sup>er</sup> . Traitement du ministre,                              | 21,000 » | } 119,000 » |
| — 2. Frais de représentation ( <i>pour mémoire</i> ),                       | »        |             |
| — 3. Traitement des fonctionnaires, employés et gens de service,            | 54,000 » |             |
| — 4. Pensions à accorder à des fonctionnaires, employés et gens de service, | 2,000 »  |             |
| — 5. Matériel,  | 32,000 » |             |
| — 6. Achat de décorations de l'ordre Léopold,                               | 10,000 » |             |

#### CHAPITRE II.

##### Traitements des agents politiques.

|   |          |             |
|---|----------|-------------|
| Art. 1 <sup>er</sup> . Autriche,                                  | 40,000 » | } 651,500 » |
| — 2. Confédération germanique,                                    | 40,000 » |             |
| — 3. France,  | 60,000 » |             |
| — 4. Grande-Bretagne,   | 80,000 » |             |
| — 5. Pays-Bas,  | 50,000 » |             |
| — 6. Italie,  | 40,000 » |             |
| — 7. Prusse,  | 50,000 » |             |
| — 8. Turquie,   | 40,000 » |             |
| — 9. Brésil,  | 21,000 » |             |
| — 10. Danemarck,  | 15,000 » |             |
| — 11. Espagne,  | 15,000 » |             |
| — 12. États-Unis,   | 25,500 » |             |
| — 13. Grèce,  | 15,000 » |             |
| — 14. Villes libres et hanséatiques de Hambourg, Brême et Lübeck, | 15,000 » |             |
| — 15. Portugal,   | 15,000 » |             |
| — 16. Sardaigne,  | 15,000 » |             |
| — 17. Suède,  | 15,000 » |             |

#### CHAPITRE III.

Article unique. Traitements des agents consulaires, 110,000 »

#### CHAPITRE IV.

Article unique. Traitements des agents politiques en inactivité, de retour de leur mission, sans qu'ils y soient remplacés, 10,000 »

A reporter, fr. 790,500 »

(1) Présentation à la chambre des représentants le 12 novembre 1841. — *Monit.* des 13 et 28. — Rapport par M. Dumortier le 11 décembre. — *Monit.* des 12 et 15. — Discussion et adoption le 13. — *Monit.* du 14.

Rapport au sénat par M. le comte J. de Baillet le 22 décembre. — *Monit.* des 23 et 24. — Discussion les 23 et 24. — *Monit.* des 24 et 25. — Adoption le 24 à l'unanimité des 35 membres présents. — *Monit.* du 25.

|  |             |           |   |
|--|-------------|-----------|---|
|  | Report, fr. | 790,500   | » |
| <b>CHAPITRE V.</b>   |             |           |   |
| Article unique. Frais de voyage des agents du service extérieur, frais de courriers, estafettes, courses diverses, |             | 70,000    | » |
| <b>CHAPITRE VI.</b>  |             |           |   |
| Article unique. Frais à rembourser aux agents du service extérieur,  |             | 75,000    | » |
| <b>CHAPITRE VII.</b>   |             |           |   |
| Article unique. Missions extraordinaires et dépenses imprévues,  |             | 50,000    | » |
| <b>CHAPITRE VIII.</b>  |             |           |   |
| Article unique. Pour faire face aux dépenses qui résulteront du traité de paix avec les Pays-Bas,                  |             | 75,000    | » |
|  | Total, fr.  | 1,060,500 | » |

1179. — 30 DÉCEMBRE 1841. — *Loi qui fixe le budget du département de la marine pour l'exercice 1842.* (Bull. offic., n. cxvi.) (1).

Léopold, etc. Nous avons, de commun accord avec les chambres, décrété et nous ordonnons ce qui suit :

Art. 1<sup>er</sup>. Le budget du département de la marine, pour l'exercice 1842, est fixé à la somme

de neuf cent soixante mille huit cent quarante-neuf francs (960,849 fr.), conformément au tableau annexé à la présente loi.

Art. 2. La présente loi sera obligatoire le lendemain de sa promulgation.

Mandons et ordonnons, etc.

Contre-signé par le ministre des affaires étrangères (M. de Briey).

## TABLEAU

### *Du budget de la marine pour l'exercice 1842.*

|   |  |                 |             |
|---|--|-----------------|-------------|
| <b>CHAPITRE PREMIER.</b>                            |  |                 |             |
| <i>Administration centrale.</i>                     |  |                 |             |
| Art. 1 <sup>er</sup> . Personnel,                   |  | 6,050           | } fr. 9,550 |
| — 2. Matériel,                                      |  | 3,500           |             |
| <b>CHAPITRE II.</b>                                 |  |                 |             |
| <i>Bâtiments de guerre.</i>                         |  |                 |             |
| Art. 1 <sup>er</sup> . Personnel,                   |  | 330,524         | } 624,401   |
| — 2. Matériel,                                      |  | 293,877         |             |
| <b>CHAPITRE III.</b>                                |  |                 |             |
| Article unique. Magasin de la marine,               |  |                 | 11,200      |
| <b>CHAPITRE IV.</b>                                 |  |                 |             |
| <i>Pilotage.</i>                                    |  |                 |             |
| Art. 1 <sup>er</sup> . Personnel (traitement fixe), |  | 151,540         | } 246,440   |
| — 2. » (dépense variable),                          |  | 78,500          |             |
| — 3. Matériel,                                      |  | 36,400          |             |
|   |  | A reporter, fr. | 891,591     |

(1) Présentation à la chambre des représentants le 12 novembre 1841. — *Monit.* du 15. — Rapport par M. Dumortier le 11 décembre. — *Monit.* des 12 et 20 décembre. — Discussion et adoption

le 14, par 68 voix contre 4. — *Monit.* du 15. Discussion au sénat les 23 et 24. — *Monit.* des 24 et 25. — Adoption le 24 à l'unanimité des 55 membres présents. — *Monit.* du 25.